

## اکیسویں صدی کے چینجراز اور زاہدہ حنا کافن: امکانات و مباحثہ ڈاکٹر تھسین بی بی

Dr. Tehseen Bibi,

Head of Urdu Department,  
Women University, Sawabi.

محمد ناصر آفریدی

Muhammad Nasir Afridi,

Ph.D Scholar, Department of Urdu,  
Sarhad University, Peshawar.

### *Abstract:*

*There are so many challenges for Urdu literature in 21st century. In all of these different generaes of poetry and prose are focused. Many great fiction writers, novelists and poets have given great writing, but Hina Zahida is one of a great name. She has given great stress to all the 21st century challenges related to politics, social, religious and surronding issues. She has focused all these issues in her writings. This article describes 'Great Fun' of Zaida Hina in which she stresses all the challenges of 21st centry with so many angles.*

اردو ادب شروع سے لے کر اکیسویں صدی تک مختلف مراحل سے گزرا ہے، یہ مرحلے فکری و فنی تھے۔ فکر کے لحاظ سے اس کا کیوس وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا گیا اور انسانی زندگی سے متعلق کیا تخلیقاتی اور حقیقی ہر نوع کے موضوعات ادب میں پیش ہوتے رہے۔ کیوں کہ ادب اپنے عہد کے بہترین خیال کو بہترین الفاظ میں بہتر حسن ترتیب کے ساتھ محفوظ کرتا ہے اور اپنے دور کی پچی روح کی عکاسی کرتا ہے ہر زندہ ادب اپنے عہد کے سماجی، سیاسی، معاشرتی و تہذیبی ماحول کا عکاس ہوتا ہے۔ بقول ڈاکٹر سعادت سعید: ”حقیقی ادب تو شعور کی درست سیاسی، ثقافتی اور نظریاتی جہت ہی کی بدولت وجود میں آتا ہے۔“ (۱)

گلو بلازیشن کے نام پر اکیسویں صدی میں تیسری دنیا کے ممالک بے بسی و مجبوری کے عالم میں بدترین مغربی سامراجیت کا شکار ہیں جس کے نتیجے میں ان ممالک میں سیاسی، معاشری اور معاشرتی نظام برہم برہم ہو کر رہ گیا ہے۔ محدود علاقائی جنگیں، پڑوی ملکوں کی آپس کی کشیدگی، مسلح تصادم، تخریب کاری و دہشت گردی اور فرقہ وارانہ فسادات کا فروغ سامراجیت کے عین مطابق ہے۔ ان سب کے اثرات ہمارے ملک پر بھی پڑے ہیں جس کی وجہ سے یہاں سیاسی و معاشرتی ابتہی، دہشت

گردی، رشوت ستانی، علاقائی اور سانی جگہ سامنے آئے ہیں جن کو ادیبوں نے موضوع بنا کر نہایت عمدگی سے پیش کیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ عہد حاضر کے میں الاقوامی حالات اور جنگ کی صورتحال آج کے ادیبوں کا محبوب موضوع ہے۔ آج کے اردو ادب نے لمحہ بدلتی زندگی کے ہر روپ بھروسے کو اپنے اندر اس طرح جذب کر لیا ہے جیسے مشینی زندگی کا تہذیبی انقلاب اسی کے فروغ کے لیے رونما ہوا۔ انسان کا جذبہ و روان اس کی آسودگیاں اور محرومیاں، سیاسی سماجی و معاشرتی نا انصافی، بڑھتی ہوئی گھشن، ظاہری انارکی، ناہمواری، طبقاتی کشمکش، معاشی استھان اور سیاسی ظلم واستبداد کا رود شاعری، ناول اور افسانے میں اس خوبصورتی سے سمیتا گیا ہے کہ ہر کردار اپنے گرد و پیش کے ماحول کی حقیقت کا علم اٹھائے ہوئے ہے۔ اکیسویں صدی کے آغاز تک پاکستانی معاشرے کو غیر متحکم سیاسی صورتحال اور طبقاتی نظام کی خرابیوں نے گوناں گوں سیاسی، سماجی اور فکری مسائل سے دوچار کیا اور مارشل لاکی وجہ سے امتر معاشرے میں ایک سیاسی اور فکری خلابیدا ہو گیا ہے۔ اس دور آمریت میں ادیبوں (باخصوص شاعروں اور ناول و افسانہ نگاروں) نے فوجی آمریت کو تسلیم نہیں کیا اور اس کے خلاف قلمی جہاد جاری رکھتے ہوئے عالمتی واستعاراتی پیرایہ اختیار کیا۔ جدید اردو ادب کو جن خواتین ادیبوں نے تقویت عطا کی ہے ان میں ایک اہم اور معتبر نام زاہدہ حنا کا بھی ہے۔ بقول طارق چھترائی:

”پاکستان میں یعنی نسل کا ایک معتبر نام زاہدہ حنا کا بھی ہے۔ ان کے افسانے انتظار حسین اور قرۃ العین حیدر کے فن کی آمیزش معلوم ہوتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں تقسیم ہند کا کرب بھی موجود ہے۔ اور بے ذمی کا احساس بھی۔ ان کے موضوعات میں کافی تنوع ہے۔“ (۲)

زاہدہ حنا اکیسویں صدی کی بلا خوف و خطرچاکی کا ساتھ دے کر ظلم کے خلاف آواز بلند کرنے والی ادیبہ ہیں۔ انہوں نے پاکستانی سماج کی عکاسی بڑی جانشناختی سے اپنی تحریروں میں کی ہے۔ وہ ظلم کے خلاف آواز بلند کر کے اور مظلوم کا ساتھ دے کر اسے آگے بڑھنے کا حوصلہ دیتی ہیں۔ سچ تو یہ ہے کہ ایک حساس لکھاری کی طرح انہوں نے اپنے قلم کے ذریعے ظلم کے خلاف جہاد کرتے ہوئے مظلوموں کی تڑپتی، سکتی زندگی اور ان کی آہوں، سکیوں کو اپنے فن میں پیش کر کے ان سے ہمدردی کا اظہار کیا ہے۔ بقول ڈاکٹر نورین رzac: ”زاہدہ حنا کے ہاں تڑپتی، سکتی انسانیت، کم زور، کچلے اور دبے ہوئے افراد اور اقوام کے لیے جذبہ ترجم اور ہمدردی دیکھی جا سکتی ہے۔“ (۳)

لہذا زاہدہ حنا نے اپنے گرد و پیش کی ناہمواریوں، نا انصافیوں اور ڈھکی چھپی تنجیوں کو دھڑک لے سے بیان کیا ہے۔ وہ ظلم کے خلاف ایک طاقت و راز بن کر ابھری ہیں۔ انہوں نے امن، عدل و انصاف، ظلم کی روک تھام، مظلوم سے ہمدردی، محبت اور انسان دوستی جیسے موضوعات اپنے افسانوں میں خوبصورتی سے سموئے ہیں۔ ان کے ہاں سماج میں ہونے والے ظلم و جبر کی نشاندہی بھی ملتی ہے۔ وہ معصوم، مجبور، مظلوم اور سماج کے ہاتھوں بے بس ولاچار لوگوں کی نمائندگی کرتی ہیں اور حق کی بات بڑی دلیری اور بے باکی سے کرنا ان کی اصل پہچان ہے۔ بقول احمد عقیل روبی:

”زاہدہ حنا کا شمار اردو کے صفت اول کے افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے۔ سچ کی تلاش، آزادی

کے لیے جدوجہد، مظلوم سے ہمدردی، ظالم سے نفرت، انسانی جذبات سے آگاہی، انسان دوستی، عدل و انصاف اور حقوق انسانی کے لیے لڑنا۔ یہ تمام موضوعات بڑے لکھنے والوں کی

تحریروں کی اصل ہیں۔ زاہدہ حنا کی زنبیل بھی انہی موضوعات سے بھری پڑی ہے۔<sup>(۴)</sup> اکیسویں صدی کے آغاز میں رونما ہونے والے حالات و واقعات گیارہ تمبیر کا واقعہ، افغانستان پر وحشیانہ امریکی بمباری، پاکستان میں خودکش حملوں اور بم دھماکوں کی تیزی سے بڑھتی ہوئی تھی، جہاد پر اکسانے والی تنظیمیں اور غربت و افلاؤں کا بڑھتا ہوا رہ جان اور پرویز مشرف حکومت کی پالیسیوں پر امریکی اثرات، لال مسجد کا واقعہ، بلوجستان و کراچی کی بدلتی صورتحال، باجوڑ اور سوات کے آپریشن اور ان کے نتیجے میں ملک بھر میں بڑھتی دہشت گردی اور خودکش حملوں کا سلسلہ اور سیاسی قبضہ گیری کی جنگ وغیرہ بھی زاہدہ حنا کی بھرپور توجہ کے مرکز رہے ہیں۔

اس حوالے سے ان کا اہم افسانہ ”زیتون کی شاخ“ ہے۔ جس میں زاہدہ حنا نے امریکی جارحیت کو نشانہ بنایا ہے یہاں وہ ویتنا میوں کو ان کی جدو جہد پر شاباش دیتی ہیں کہ کس طرح انہوں نے ہر اُس فرد کو مارا اور ہر اس ہاتھ کو روکا جوان کے وطن کو بر باد کرنے آئے تھے لیکن اس کے ساتھ ساتھ مجبور و بے بس لوگوں سے ہمدردی کا اظہار بھی کیا ہے۔ یہ کہانی ویتنام کی جنگ میں جانے والے ایک امریکی نوجوان ”ایڈگر کوہن“ کی ہے۔ جو کیلیغور نیا کار ہے والا اور اپنی بیوہ ماں کا اکلوتا بیٹا ہے۔ ایک دن ایڈگر کی ملاقات امریکن قونصلیٹ میں ایک مقامی اسکرپٹ رائٹر کی سے ہوتی ہے۔ دو تین ملاقاتوں میں ایڈگر اس لڑکی کے قریب آ جاتا ہے۔ اسی طرح ملاقاتوں کا یہ سلسلہ جاری رہتا ہے۔ ایک دن ایڈگر لڑکی کو بتاتا ہے کہ وہ ویتنام کی جنگ میں اپنی مرضی سے نہیں بلکہ جب تک بھرتی کے قانون کے تحت جا رہا ہے:

”میں جنگ سے نفرت کرتا تھا اس کے باوجود مجھ میں اتنی بہت نہیں تھی کہ میں ویتنام جانے سے انکار کر دوں اور دوسروں کے استہراء اور تمسخر کا نشانہ بنوں اور سرکاری دباؤ کو برداشت کروں۔ میں بہت بزدل ہوں محض خواب دیکھنے والا ایک سُست عصر انسان اور کچھ نہیں۔“<sup>(۵)</sup>

زاہدہ حنا کی تمام تر ہمدردی مجبور و بے بس ایڈگر کے ساتھ ہے وہ ایسی جنگ لڑنے جا رہا ہے جو اس کی اپنی نہیں ہے اور اس کا والد بھی اسی طرح ایک جنگ میں اپنی زندگی کی بازی ہار گیا تھا اور وہ بھی ایسی ہی موت کا رقمہ اجل بن جائے گا جو اس کی تمام خواہشات کو نگل لے گا۔ اسی لمحے زاہدہ حنا کو احساس ہوتا ہے کہ انسان مسلسل اذیت میں زندگی بسر کر رہا ہے کسی بھی معاشرے، قوم اور تہذیب میں اُسے امان نہیں اور نہ چاہتے ہوئے بھی اُسے اس عذاب کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ اس کیفیت کا اظہار وہ کچھ یوں کرتی ہیں: ”اور تب اس لمحے میں نے جانا کہ انسان کیسے عذاب میں بٹلا ہے اور ناکرده گناہوں کی سزا پاتا ہے اور اس سزا اور عذاب کا خاتمہ نہیں ہے۔“<sup>(۶)</sup>

زاہدہ حنا نے اس افسانے میں ایک فلم ”A fare well to Arms“ کا تذکرہ بھی کیا ہے جس میں وہ یہ بات کرتی ہیں کہ وہ جنگ سے نفرت کرتی ہیں اور امن کی خواہاں ہیں۔ ان کی یا من دوستی صرف ایک علاقے تک محدود نہیں ہے بلکہ وہ پوری دنیا میں امن دیکھنا چاہتی ہیں۔ ویتنام میں بے گناہ افراد کی موت پر ان کا دل افسردہ ہے۔ زاہدہ حنا کی یہ کہانی آج کی کہانی لگتی ہے۔ یہ ویتنام کی ہی کہانی نہیں ہے بلکہ یہ افغانستان کی کہانی بھی ہے۔ جہاں پر امریکی جارحیت جاری ہے۔ اسی طرح زاہدہ حنا کے افسانے ”نیند کا زر دلباس“ اور ”گُم گُم بہت آرام سے ہے“ بھی افغانستان اور ان کے حالات پر مبنی ہیں۔ ان افسانوں میں

افغانستان (کابل) پر ہونے والی امریکی بمباری کے خلاف نفرت کا بھرپور اظہار ملتا ہے اور افغانستان میں ہونے والے جملوں میں متاثرہ افراد کی درباری کی زندگی گزارنے کی داستان بھی بیان ہوتی ہے۔ افسانہ ”نینڈ کا زر دلباس“ میں نائن الیون کے حوالے سے امریکی بربریت کو بھی موضوع بنایا گیا ہے۔

اس افسانے میں دواہم کردار سامنے آتے ہیں۔ ایک پروین جو تیرہ سال کی افغانی بچی ہے اور دوسرا شمسہ جو باجوڑ کی رہنے والی ہے۔ کہانی واحد متكلم کی صورت میں پیش کی گئی ہے۔ افسانے میں ماضی سے لے کر حال تک افغانی مہاجرین کی درباری کے حالات و واقعات کو پیش کیا گیا ہے۔ اس کے ساتھ کہانی میں افغانستان کے لوگوں کے مجروح احسas اور جذبات کی ترجمانی بھی ملتی ہے۔ پروین ایک معموم سی بچی ہے لیکن ان خراب حالات کی وجہ سے اس کے بچپن کی معمومیت اور سادگی کہیں کھو جاتی ہے جب وہ شہر کے تباہ شدہ حالات کو دیکھتی ہے تو اس کے دل و ماغ میں ہزاروں سوالات پیدا ہو جاتے ہیں لیکن ان سوالات کے جوابات دینے کے لیے کوئی نہیں ہوتا تو وہ اپنی سی کوشش کر کے ایک خط میں سارے سوالات لکھتی ہے اور اس کے ساتھ شہر کی تباہی کی رواد بھی خط میں قلمبند کرتی ہے۔ اقتباس یہ ہے:

”میرا نام پروین ہے جناب! میں اب رکی تھی جب آپ نے مجھے کابل سے نکال دیا۔ ہم وہاں سے نکلتے نہیں تو اور کیا کرتے؟ بھم آپ کے بنائے ہوئے تھے، بمبار آپ کے بھیجے ہوئے تھے اور وہ ہمارے گھر اڑا رہے تھے۔ میری بہن پرانہ اور بھائی جلال اس بمباری میں مارے گئے۔ آپ نے میرے بھائی بہن چھینے، میرا شہر، میرا گھر، میرا گلیاں، میرا بچپن، میرے خواب چھینے، آپ نے میری ہتھیلی بھی چھین لی۔ آپ کے بھیجے ہوئے جہاز جب ہمارے لیے بیکٹ کے پیکٹ، مکھن کی ٹکلیاں اور رنگ برنگ کی ٹکلیاں گرار ہے تھے تو میں اور میری کئی سہیلیاں ان ٹکلیوں کو اٹھانے کے لیے بھاگیں بیکٹ کے پیکٹ اور مکھن کی ٹکلیاں اٹھانے والے نج گئے۔ ٹکلیاں پکڑنے والی میری دو سہیلیوں کو ٹکلیاں اپنے ساتھ لے گئیں اور میری ایک ہتھیلی بھی ان کے ساتھ چلی گئی۔“ (۷)

پروین کا یہ خط امریکی مظالم کی ایک ایسی داستان ہے جو افغانستان کے معموم بچوں، مرد و عورتوں کی زندگی کا دردناک نوحہ بن کر سامنے آتا ہے۔ پروین اپنے خط کے ذریعے کابل میں ہونے والی تباہی کا تذکرہ کر کے امریکہ پر تقدیم کرتی ہے۔ باجوڑ میں سال بھر رہنے کے بعد اُنھیں حکم دیا جاتا ہے کہ یہاں سے نکل کر کسی دوسرے علاقے میں منتقل ہونے کا انتظام کریں۔ لیکن جب یہ لوگ کسی دوسرے علاقے میں منتقل ہونے کے لیے سفر پر نکلتے ہیں تو دوران سفر ہی یہ سب بمباری کا شکار ہو جاتے ہیں۔ کئی افغانیوں کے ساتھ پروین بھی ہلاک ہو جاتی ہیں اور امریکی حکومت کو لکھا ہوا خط اس کی بند مٹھی میں رہ جاتا ہے۔

افسانے میں امریکی جارحیت کے ساتھ ساتھ امریکی پالیسیوں پر کھلی تقدیم کی گئی ہے۔ مصنفوں نے کہانی کے ذریعے جھوٹی ہمدردی کرنے والوں کو بڑی بے دردی سے بے نقاب کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہ کہانی حقیقت نگاری کی عدمہ مثال ہے۔ اس میں افغانستان کے لوگوں پر ہونے والے مظالم کو سیاسی مفاد کے تناظر میں بے نقاب کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ افغانستان کی وہ آگ جو ماضی میں طالبان اور امریکہ نے لگائی تھی وہ ابھی تک جل رہی ہے اور اس آگ کے شعلوں سے ہزاروں نہیں بلکہ

لاکھوں لوگ جلس کر ختم ہو رہے ہیں۔

انسانہ ”گُم گُم“ بہت آرام سے ہے، کام موضوع بھی افغانستان (کابل) میں ہونے والی تباہی ہے۔ امریکی ایئمی بمباری کی مراجحت پر بنی حقیقت پسندانہ یہ انسانہ بہت ہی متاثر گئی انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ اس کہانی کا مرکزی کردار ایک ہندوستانی لڑکی ”گُم گُم“ ہے۔ وہ جب کابل جاتی ہے تو اسے وہاں پر ہونے والے ظلم و ستم اور بربریت کا اندازہ ہو جاتا ہے۔ وہاں کے خون آشام مناظر، ہر طرف بمباری سے تباہ ہونے والی آبادی، عورتوں کی آہ و فغاف ان سب کو دیکھنے سے وہ افسردہ ہو جاتی ہے۔ زاہدہ حنا کابل کے معصوم شہریوں کی حالت زار کا نقشہ یوں بیان کرتی ہیں:

”میں دادی اماں لاشوں کے ڈھیر دیکھے، وہ کھیلتے ہوئے بچ جنمیں ہوائی جہازوں سے ہونے والی گولیوں کی بوچھاڑنے سلا دیا تھا، وہ عورتیں جو اپنی جان بچانے کے لیے بھاگی تھیں اور جن کے بر قعے اور بدن ایک ساتھ چھلنی ہوئے تھے۔ میں نے ان دلہنوں اور دلہناؤں کے بدن سے گولیاں نکالی ہیں جن کی برائوں کو دہشت گردوں کا ٹولا کہہ کر ان پر گولیاں برسائیں گے۔“ (۸)

اس انسانے میں زاہدہ حنا نے امریکی مظالم اور بربریت پر سخت تقدیم کرتے ہوئے تاریخی جر کا ذکر بھی کیا ہے۔ مصنف نے کہانی میں امریکی جارحیت پسندی کو چنگیز خان کے حملے سے تعبیر کی ہے۔ چنگیز خان کے حملوں کی تباہی کی نسبت یہ امریکی ایئمی بمباری زیادہ خطرناک ہے:

”چنگیز خان اور اس جیسے دوسرے بادشاہوں، راجوں، مہاراجوں کا غصہ ان شہریوں پر اترتا تھا جو ان کے راستے میں آتے تھے اور ان کی فوجوں کے خلاف ہتھیار اٹھاتے تھے لیکن دادی مان امریکہ کا غصہ تو قندھار سے قدزو اور خوست سے قلعہ جنگی تک پھیلا ہوا ہے۔ اس کے لڑاکا ہوائی جہاز تو را بورا اور طلاقان پر بمباری کرتے ہیں۔ بہاں کی دھرتی میں بارودی سرنگیں یوں بوئی گئی ہیں جیسے کسی کھیت میں بچ چھڑک دیے جاتے ہیں۔ موت کے بچ۔ بچ، بوڑھے، مردار عورتیں سب ہی ان کا نوالہ بنتے رہتے ہیں۔“ (۹)

انسانہ ”قص مقابر“ میں افغانستان اور اس میں رونما ہونے والے سیاسی حالات و واقعات کو پیش کیا گیا ہے۔ یہ ایک طویل انسانہ ہے۔ اس میں طالبان کو شدید تقدیم کا نشانہ بنایا گیا ہے۔ انسانے میں طالبان کا افغانی عوام پر ظلم و ستم کے حالات و واقعات کو دکھایا گیا ہے۔ مزید براں انسانے میں جہاد کے نام پر معصوم لوگوں کو قتل کرنا اور عوام کو خوف و ہراس میں بیٹلا کرنے کو دکھایا گیا ہے۔ اس انسانے کا اختتام درمندانہ اور بذیانہ کیفیت کے ساتھ ہوتا ہے:

”ہڈیاں لے لو۔ ہڈیاں لے لو۔ ازبک اور پشتون ہڈیاں، تاجیک اور ترکمان ہڈیاں، ہزارہ اور بخارہ ہڈیاں۔ یکے پنج افغان، پنچاہ سینٹ، پنچاہ سینٹ۔ قص مقابر۔۔۔ قبر کھو دنے والوں کا قص۔۔۔“ (۱۰)

زاہدہ حنا کا انسانہ ”جا گے ہیں خواب میں“ ایک صحافی عورت کے گرد گھومتا ہے۔ کہانی کا مرکزی کردار ایک خاتون

صحابی لالہ دانیال ہے۔ بیورو چیف کے حکم پر وہ اپنی ٹیم کے ہمراہ اتنبول روانہ ہو جاتی ہے۔ اس کے سامنے والا ترکی رومانوی مناظر سے عاری تباہ شدہ حالت میں ہوتا ہے۔ وہ اس تباہ شدہ حالت میں ترکی کو دیکھ کر ہنی طور پر زخمی ہو جاتی ہے۔ اس کی حالت کچھ یوں ہوتی ہے:

”وہ جب تک جا گتی رہتی سب کچھ ٹھیک رہتا لیکن بستر پر لیٹتے ہی مرتے ہوئے لوگوں کی چینیں، خون کی بساند، دیواروں اور پیڑوں سے چپک جانے والے انسانی بدن کے چیڑھے اس کا تعاقب کرنے لگتے۔ بے امان شہر میں نیند اس سے رخصت ہوئی تھی اور جب آتی تو اُس کے ساتھ سر کٹے اور بے دھڑکوں کا، بے حرمت کی جانے والی عورتوں اور جلتے ہوئے مردوں کا غول ہوتا۔“ (۱۱)

افسانے میں ”شعور کی رو“ کی تکنیک کا استعمال کیا گیا ہے۔ کہانی میں دو ایسے کرداروں یعنی ”شہر“ اور ”وقت“ کو بھی پیش کیا گیا ہے جس سے لالہ دانیال کی ہنی روکی کیفیات نمایاں ہونے لگتی ہیں۔ بغداد سے آنے کے بعد دلی والپسی پر بھی وہ تباہ شدہ اور جنگ زده ماحول کو بھول نہیں پاتی اور تہائی کاشکار ہو جاتی ہے۔ ”شہر“ لالہ دانیال کو تہذیب کے دور میں لے جاتا ہے۔ اس میں امریکی بمباری کے ذکر سے گھرے طنز کا انداز سامنے آتا ہے:

”امریکی پاپ کاران کے شو قین۔ انھوں نے بغداد کو پاپ کارن مشین بنادیا جس میں وہ عراقیوں کو، بھٹے کے دانوں کی طرح بھون رہے ہیں۔ یہیں کہیں آتش نمرود کی دہکائی گئی تھی لیکن آتش نمرود توہرز مانے اور ہر زمین میں دہکائی گئی۔ ہیر و شیما اور ناگا ساکی، ماکی لائی اور تو رابورا، بغداد اور بصرہ۔ آتش نمرود کا امریکی ورثان نمرود نے سارا اہتمام اکیلے ابرا ہیم کے لیے کیا تھا۔ یہاں تولاکھوں اور ہزاروں لوگ آتش نمرود کے امریکن ورثان کا ایندھن۔“ (۱۲)

کہانی میں تاریخی مقامات کی تاریخیت، ثقافت اور روحانیت کا ذکر بھی خاص معنوں میں ملتا ہے۔ ماضی میں آخری غلیفہ امیر المؤمنین مستنصر بالله کے زمانے میں عورتوں کی بر بادی کو بھی صاف انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ اس سے یہ تصور سامنے آتا ہے کہ مصنف عورتوں کے ساتھ رواکیے گئے ظلم کے خلاف ہے۔ کہانی میں بغداد قوم اور قبیلوں کی بر بادی کے ساتھ ساتھ دلی شہر کی بر بادی اور تاریخ کا پیان اس انداز میں موجود ہے:

”جمنا و جله دونوں ہورنگ تھے۔ ہلاکت پہلے نیزے کی انی اور تلوار کی دھار میں رہتی تھی۔ اب گائیڈ میزاںیلوں کے پروں پر بیٹھ کر سفر کرتی تھی، ہلکسٹر بم میں چھپی ہوئی فولادی تتلیاں بچوں کے بدن میں اتر جاتی تھیں۔“ (۱۳)

زادہ حنا نے افسانہ ”معدوم ابن معدوم“ میں ترک وطن اور بھرت کے الیے کو بیان کرنے کے ساتھ ہی کراچی میں بڑھتے ہوئے سیاسی اثر و سوخ اور معمتو بین کراچی کے کرب کو بیان کیا ہے۔ افسانہ ”زمین آگ“ کی آسمان آگ کا، میں بھی معاشرے میں پھیلی نا انصافیوں پر آواز اٹھاتی نظر آتی ہیں:

”ان پر دباؤ ڈالا جانے لگا وہ اپنے حق سے مبتدا دار ہو جائیں۔ عدالت کو اپنا فیصلہ واپس لینے کی درخواست دیں..... پھر اکی امت زلیخا کی بیٹی۔ مدعا حق ہے یہ حوالی بیٹی۔“ (۱۴)

زاہدہ حنا افسانہ نگار کے ساتھ ساتھ اردو صحافت کی ایک مقبول مشہور کالم نگار کی حیثیت سے بھی بیچانی جاتی ہے۔ انھوں نے جہاں ملکی مسائل کو اپنے انسانوں اور کاموں میں پیش کرنے کی سعی کی ہے وہاں میں الاقوامی مسائل کو بھی زیر بحث لا کر مغربی معاشرے کی قائمی کھوئی ہے خاص کر ایسویں صدی کے آغاز ہی میں رونما ہونے والی ایسی جنگوں، سیاسی و سماجی تازعات کے موضوعات کے حوالے سے انھوں نے درمندی سے لکھا ہے۔ بقول ڈاکٹر نورین رzac:

”سینمیں سماجی اور علمی حقائق کے شعور کے باعث وسیع تر دنیا زاہدہ حنا کا موضوع ہے۔“ (۱۵)

زاہدہ حنا کے کاموں کا دائرہ کا صرف ایسویں صدی کے وہ چیزیں جن کا سامنا ہماری اپنی قوم وطن کو کرنا پڑ رہا ہے تک ہی محدود نہیں ہے بلکہ یہ دنیا کے مسائل و معاملات پر بھی ان کی گہری نظر ہے۔ انھوں نے مقتدر اقوام کی مختاری اور خود اختیاری کے نام پر مظلوم، کمزور و بے کس اور کچلے ہوئے عوام کو جو شدید کاشانہ بنے ہوئے ہیں کا ذکر کیا ہے۔ اس حوالے سے ان کے ایک کالم سے اقتباس ملاحظہ کریں:

”ردِ اسلام کا ایک تاریک کنواں جس میں آہستہ آہستہ اتنا ایک عذاب عظیم تھا۔ لباس پر خون کے تازہ دھبے تھے اور ہاتھوں میں ان بچوں کے بدن کے گلکرے جنمیں نفرت اور دہشت کے بارے میں کچھ معلوم نہیں تھا، جن کے ہونٹوں سے ماں کے دودھ کی خوشبو آتی تھی۔ بندی خانوں میں بے گناہی کی سزا سہت ہوئے نوجوان جن کی دریہ لاشیں ان کی مائیں ڈھونڈتی پھرتی تھیں۔“ (۱۶)

ہوس اقتدار سے نکلنے والی چنگاریوں نے کابل، فلسطین، کشمیر، عراق اور ایران کو خاکستر کر دیا ہے۔ وہاں کے دردناک مناظر جلتے تھے، کئی بھی لاشیں، خون میں لٹ پت مخصوص بچے، بے بس والا چار ماں میں اور سزا سہت ہوئے بے گناہ جوانوں کی اذیت ناک زندگی کی تصویری کشی زاہدہ حنا نے اپنے کاموں میں بڑی درمندی سے کی ہے۔ بقول آسینا زلی:

”زاہدہ حنا کی انسان دوستی کسی خاص پیمانے یا بغرا فیالی حدود کی پابند نہیں ہے۔ دنیا میں جہاں کہیں جنگ کا بازار گرم ہے اور انسانیت کو خطرات لاحق ہیں۔ وہ اسے موضوع بناتی ہے۔“ (۱۷)

زاہدہ حنا نے انسان دوستی کا تصور اپنے کاموں میں بھی پیش کر کے دنیا کے مظلوم طبقے سے ہمدردی کا اظہار کیا ہے۔ انھوں نے نوجوان فلسطینی ناول نگاری کی ”سوزان ابوالہوا“ کے ناول ”زم کا نشان“ (مترجم: مسعود اشعر) کا ذکر کیا ہے۔ اس ناول کی مدد سے انھوں نے کالم میں شدید غم والم کا اظہار کیا ہے۔ زاہدہ حنا اس ناول کے حوالے سے لکھتی ہیں:

”سوزان ابوالہوا نے اپنے لفظوں سے انسان پرنسان کے ظلم و نقدی کا جو عین اور ناقابل یقین کنواں کھو دا ہے۔ ہم اس کی گہرائیوں میں اترتے چلے جاتے ہیں۔ ہمارے چہرے

آنسوں سے بھیگ جاتے ہیں۔ اور ہمارے ہاتھ ان لوگوں کے خون سے تر ہو جاتے ہیں  
جنہیں ہم نے قتل نہیں کیا۔“ (۱۸)

زابدہ حنا من پند ہیں وہ جنگ سے نفرت کرتی ہیں۔ ان کے کالموں میں جو عظیم اڑائیاں لڑی گئیں۔ ان جنگوں اور  
ظلماں و بربریت کے اثرات آج اکیسوں صدی میں بھی بہت سارے ممالک پر پڑے ہیں اور ابھی تک وہاں جنگ کے بادل منڈلا  
رہے ہیں:

اب سے ۱۰۰۰ پہلے یورپ کی سرزمین پر جو خوفناک جنگ لڑی گئی، اس میں لاکھوں  
نو جوان کھینتوں، خندقوں اور میدانوں میں گولیوں اور توپ کے گولوں کا نشانہ بنے۔ یہ  
نو جوان جن کے ہنسنے کھینے اور کالجوں یونیورسٹیوں میں پڑھنے، موسیقی کی نئی دھنیں بنانے،  
تصوری کرنے اور محبت میں غرق ہونے کے دن تھے، وہ دور دراز کی زمینوں میں یوں سوئے  
کہ پھر کبھی نہ جاگے۔ ان کی دل فگار مائیں، دل شکستہ باپ اور ہجر کی ماری محبوبائیں ان  
کے انتظار میں گرفتار ہیں، ایسا انتظار جس کا کبھی انتہا نہ ہوا۔“ (۱۹)

زابدہ حنا نے اگرچہ ایک طرف جنگی صورتحال اور انتشار کی کیفیات کو پیش کیا ہے تو دوسری طرف ان جنگوں اور تباہ  
کاریوں کے عینی شاہدین اور خائفین کا ذکر بھی اپنے کالم میں یوں بیان کیا ہے:

”یہ آگ اور موت کی ایک لرزہ خیز رات کے بعد کی ایک اداں صبح کی بات ہے۔ میں  
رات کی بمباری سے سلگتے ہوئے کھنڈر گھروں کے درمیان سے گزر رہا تھا۔ ایک دن پہلے  
یہاں سرخ اینٹوں سے بنے نیس، صاف ستھرے اور عام درجے کے مکانوں کی قطarthی  
جن میں مزدور خاندان بنتے تھے۔ اب یہاں صرف بلے کے ڈھیر تھے، سوائے ایک عمارت  
کے جس کی سامنے کی دیواریں باقی رہ گئی تھیں، جو شاہد کسی قسم کی کیونٹی ملکب کا حصہ تھی۔“ (۲۰)

زابدہ حنا کے کالموں میں موجود الفاظ اور جملے انسانی ہمدردی کے ترجمان ہیں۔ ان کے کالموں میں ملک میں ہونے  
والی دہشت گردی کا اظہار و سچ انداز میں ملتا ہے۔ اس حوالے سے ایک کالم سے اقتباس ملاحظہ کریں:

”دہشت گردی یوں تو ساری دنیا کے لیے ایک پریشان کن مظہر ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ  
اس کا اصل دائرہ مسلمان ملکوں بالخصوص پاکستان کو اپنے حصار میں لیتا ہے۔“ (۲۱)

زابدہ حنا اس دہشت گردی اور نامنہاد جنگ کے خلاف ہیں۔ انہوں نے اُن طالبان تنظیموں کو بھی طنز کا نشانہ بنایا ہے  
جو مسلمان ہو کر بھی مسلمان کو مار رہا ہے، ان کا کوئی مذہب نہیں اور نہ ہی وہ انسان ہے۔ بقول آسیں نازی:

”بر صغیر میں ہونے والی تباہی و بر بادی بالخصوص پاکستان میں جاری دہشت گردی کے  
حوالے سے زابدہ حنا کا قلم خون کے آنسو بہا تنظر آتا ہے۔“ (۲۲)

زابدہ حنا نے اپنے عصری کالموں میں مختلف شہروں کے موجودہ عہد کے مسائل کا اظہار بھی کیا ہے۔ خاص کر کراچی شہر کے  
حالات کا بیان ان کے کالموں میں زیادہ ملتا ہے۔ انہوں نے کراچی شہر کے اُجڑے مناظر کا جس دلسوzi سے ذکر کیا ہے وہ کچھ

یوں ہے:

”۲۱ نومبر کو یوں تو سارے ملک میں ہی احتجاجی جلوس نکلے، پشاور، اسلام آباد اور لاہور میں جلا و گھیر اؤ ہوا۔ آنسو گیس کے گولے اور بریکی گولیاں چلیں لیکن کراچی پر حملہ ہونے والوں کی شان ہی الگ تھی۔ یوں محسوس ہوتا تھا جیسے کچھ لوگ اس غریب پرور شہر کے تمام احسانات بھلانے ہوئے اسے غارت کرنے نکلے ہیں۔ انھوں نے صرف انسان نہیں مارے، بینک لوٹے، اے ٹی ایم مشین توڑیں، گاڑیاں چکنا چوکر کیں۔“ (۲۳)

کراچی میں معمولی اور غیر معمولی واقعات کے ذریعے جو فرقہ و رانہ فسادات کرائے جارہے ہیں ان سے معصوم شہری جس طرح متاثر ہو رہے ہیں ان کا اٹھا رہا ہدہ حنا نے بڑی دردمندی سے کیا ہے:

”۲۸ مارچ ۱۹۷۲ء کو زیب تن ٹیکسٹائل ملزکی ناکہ بندی وہ نکتہ آغاز بن گئی جس نے مزدوروں کو بھٹو صاحب کی مزدور دوستی کا حقیقی رُخ دکھا دیا۔ یہ وہ نالہ بندی تھی جس میں ۲ لاکھ مزدوروں نے حصہ لیا۔ مزدوروں کے اس اتحاد کے دوران کراچی کے مزدوروں پر جس طرح انہا دھنڈ گولیاں برسائی گئیں، مزاہریا کی زمین سرخ ہو گئی۔ متعدد مزدور ہلاک ہوئے۔“ (۲۴)

کراچی شہر کی تباہی، لوٹ مار، بد نظری، بے جا باندیاں اور غیر یقینی صورت حال کی کیفیات کا ذکر رہا ہدہ حنا ایک اور کالم میں کچھ یوں کرتی ہیں:

کراچی مختلف سیاسی اور مذہبی انتہا پسندگرو ہوں کے علاوہ لینڈ مافیا، ڈرگ مافیا اور ناجائز اسلحے کی مافیا کے ہاتھوں گذشتہ ۲۵ برسوں سے ریغال ہے۔ ان پچیس برسوں کے دوران کراچی کے ساتھ جو ہوا وہ رو ٹگٹھے کھڑے کر دینے والا ہے اور اب مختلف علاقوں میں وقفے وقفے سے تمام رات گولیاں چلنے کی آوازیں سننا کراچی والوں کا مقدر بن چکا ہے۔“ (۲۵)

راہدہ حنا نے اپنے افسانوں، کاملوں کے ساتھ ساتھ اپنے مضامین میں بھی اکیسویں صدی کے مختلف چیلنجز کو نہایت عمدگی سے بیان کیا ہے۔ ان کے مضامین میں ان کی وسعت نظری اور عمیق مشاہدے کا عکس بخوبی دیکھا جاسکتا ہے۔ انھوں نے جتنے مضامین بھی تحریر کیے ہیں ان میں جامعیت، رنگینی اور لکش انداز کا عصر موجود ہے۔ ان کے مضامین کا مجموعہ ”امید سحر کی بات سنو“ ہے۔ اس مجموعے میں شامل چھ (۶) مضامین میں زاہدہ حنا نے جنگ و امن کے موضوعات کو بیان کیا ہے۔

مضمون ”ضمیر کی آواز“ جو ۸۲ صفحات پر مشتمل ہے اس میں زاہدہ حنا نے ایٹھی صورت حال کو پیش کر کے ان ایٹھی دھماکوں کا ذکر کیا ہے جو ہیر و شیما پر امریکی حکومت نے کر کے وہاں کی ہر چیز کو تھس نہیں کر دیا۔ زاہدہ حنا نے یہیں سے اپنے اس مضمون کا آغاز کیا ہے۔ ۱۹۶۵ء اور ۱۹۷۱ء میں جو جنگیں ہندوستان اور پاکستان کے درمیان اڑی گئیں اس کو بیان کر کے یہ باور کرایا ہے کہ جنگ کہیں پر بھی ہو انسان اس سے بڑی حد تک متاثر ہوتے ہیں۔ اس کے ساتھ ہی زاہدہ حنا نے گیارہ ستمبر کے واقعہ اس کے بعد کی عالمی صورت، افغانستان، فلسطین، عراق اور دوسرے کئی ممالک میں جاری و حشد، بربریت، اور انسانی تذلیل کی عکاسی

اپنے مضامین میں کی ہے۔ زاہدہ حنا نے یہاں پر پاکستان کے ایم بیم بنانے کے فیصلے سے لے کر اس پر عملدرآمد ہونے تک کی صورت حال کو بھی نہایت عمدگی سے بیان کیا ہے۔ پاکستان جو ۱۹۹۹ء میں ایٹھی ملک بن گیا اس کا فیصلہ جzel ایوب کے زمانے میں کیا گیا تھا۔ اس حوالے سے اقتباس زیر غور ہے:

”ایوب کا بینہ میں شامل ایڈیشن، بجلی اور قدرتی وسائل کے جواں سال اور دانشور وزیر ذوالفقار علی بھٹو تھے جنہوں نے ۱۹۶۶ء میں کہا تھا کہ اگر ہندوستان نے ایم بیم بنایا تو پاکستان بھی اس دوڑ میں پچھپے نہیں رہے گا۔۔۔ اگر پاکستانیوں کو گھاس کھانی پڑی تو بھی ہم ایم بیم بنائیں گے۔“ (۲۶)

ایم بیم کے بنانے کے مرحلوں اور اس کے بعد پاکستان اور ہندوستان میں جو جھੜپیں روز بروز ہو رہی ہیں اس کا ذکر بھی مضمون میں چھپا گیا ہے۔ کہ دونوں طرف سے لوگوں کی زندگیاں متاثر ہو رہی ہیں۔ یہ جنگیں اور ایٹھی تھیا رانسائی زندگی کے دشمن ہیں۔ ان جنگوں اور تھیاروں نے انسانی زندگی کو ختم کر دیا ہے لیکن پھر بھی اس کی پیداوار میں روز بروز اضافہ ہو رہا ہے: ”ایٹھی تھیار بڑے پیمانے پر انسانی تباہی کے تھیار ہیں۔ ان کے کرۂ ارض پر انسانی زندگی کی بقا خطرے میں پڑکتی ہے۔ اس تباہی کا سب سے پہلا شکار مخصوص شہری ہوتے ہیں۔ ہیر و شیما اور ناگا ساکی کے دخراش سانحوم سے ہم سب واقف ہیں۔۔۔ جغرافیائی اور ماحولیاتی اعتبار سے ناقابل تلافی نقصان پہنچایا۔“ (۲۷)

اس کے علاوہ مضمون میں زاہدہ حنا نے امریکہ کی بھی کے ساتھ ساتھ ان تمام ایٹھی ممالک کا ذکر بھی کیا ہے کہ ایٹھی ملک بننے کے بعد وہاں کیا صورت حال ہے۔ اور ہیر و شیما اور ناگا ساکی پر جوانگی محملہ ہوا تھا اس کے اثرات بھی کھل کر بیان کیے ہیں۔ اس حوالے سے وہ اپنے مضمون میں لکھتی ہیں:

”ایک پورا شہر بلے کا ڈھیر بن جائے، صرف یہی نہیں، آج بھی ہیر و شیما میں مائیں معدود بچوں کو حنم دے رہی ہیں۔ کیا یہ حیوانیت نہیں؟ ایم بیم کی طاقت انسانیت کو تباہ کرنے کی طاقت ہے۔ یہ بہتستہ بستے شہروں کو کھنڈ رہنا دینے کی طاقت ہے۔“ (۲۸)

زاہدہ حنا کے ہاں اکیسویں صدی کے مختلف چیلنجز کے موضوعات کے بیان کا تنوع ملتا ہے اور ان کا یہ خاصار ہا ہے کہ کسی بھی موضوع کو بیان کرنے پر انھیں پوری قدرت حاصل ہے۔ انھوں نے زندگی کی مختلف جہات کو پیش کرتے ہوئے اُن پر گہرائی سے بات کی ہے اور اپنی بات کو واضح انداز میں پیش کر کے قاری کی تمام تر توجہ اُن مسائل کی طرف مائل کرنے کی کوشش کی ہے۔ زاہدہ حنا نے جس بھی موضوع کو بیان کیا ہے ان کو پوری توجہ دے کر وسعت نظری کے ساتھ بے باک انداز میں پیش کیا ہے۔ معاشرے کے تلنے حقائق پر ان کی گہری نظر ہے۔

## حوالہ جات

- ۱۔ سعادت سعید، ڈاکٹر، ادب اور لغتی ادب (مضامین)، لاہور: دستادیز مطبوعات، ۱۹۹۸ء، ص: ۲۲۳۔
- ۲۔ طارق چحتاری، جدید افسانہ، بلگرڈ: ایجوکیشن بک ہاؤس، ۱۹۹۲ء، ص: ۲۲۳۔

- ۳۔ نورین رزاق، ڈاکٹر، پاکستانی خواتین انسانیتگار، لاہور: دستاویز مطبوعات، ۲۰۱۶ء، ص: ۳۵۷
- ۴۔ احمد علیل روڈی، تعلیم ڈھونڈنے والی، مشمولہ: زاہدہ حنا تحقیقی و تقدیمی مطالعہ، مرتب: آسیہ نازی، لاہور: الحمد پبلی کیشنر، ۲۰۱۷ء، ص: ۱۶۳
- ۵۔ زاہدہ حنا، زبتوں کی ایک شاخ، مشمولہ: قیدی سانس لیتا ہے، کراچی: کتابیات پبلی کیشنر، ۱۹۸۳ء، ص: ۹۱
- ۶۔ ایضاً، ص: ۳۶
- ۷۔ زاہدہ حنا، تینکارا زر دلباس، مشمولہ: رقص بُل کل ہے، لاہور: الحمد پبلی کیشنر، ۲۰۱۲ء، ص: ۲۱۳
- ۸۔ زاہدہ حنا، گم گم بہت آرام سے ہے، مشمولہ: رقص بُل کل ہے، ایضاً، ص: ۱۶۰
- ۹۔ ایضاً، ص: ۱۵۵
- ۱۰۔ زاہدہ حنا، رقص، مقابر، مشمولہ: رقص بُل کل ہے، ایضاً، ص: ۹۳
- ۱۱۔ زاہدہ حنا، بہرُ رقص بُل بُو، مشمولہ: رقص بُل کل ہے، ایضاً، ص: ۱۰۰
- ۱۲۔ زاہدہ حنا، جاگے ہیں خواب میں، مشمولہ: رقص بُل کل ہے، ایضاً، ص: ۱۶۸۔ ۱۶۹
- ۱۳۔ ایضاً، ص: ۵۔ ۱۷۲۔ ۱۷۴
- ۱۴۔ زاہدہ حنا، زمیں آگ کی آسمان آگ کا، مشمولہ: راہ اجل میں ہے، کراچی: مکتبہ دانیال، ستمبر ۱۹۹۲ء، ص: ۶۷
- ۱۵۔ نورین رزاق، ڈاکٹر، پاکستانی خواتین انسانیتگار، لاہور: شرکت پرنگ پر لیں، جولائی ۲۰۱۶ء، ص: ۳۵۷
- ۱۶۔ زاہدہ حنا، یرو شام: انسانوں کا مقدمہ، کالم، نرم گرم، مشمولہ: ایک پیر لیں، روزنامہ، اتوار ۱۰ دسمبر ۲۰۱۶ء
- ۱۷۔ آسیہ نازی، زاہدہ حنا، تحقیقی و تقدیمی مطالعہ، لاہور: الحمد پبلی کیشنر، ۲۰۱۷ء، ص: ۳۲
- ۱۸۔ زاہدہ حنا، یرو شام: انسانوں کا مقدمہ، کالم، نرم گرم، مشمولہ: ایک پیر لیں، روزنامہ، اتوار ۱۰ دسمبر ۲۰۱۶ء
- ۱۹۔ زاہدہ حنا، صرف ایک گولی (آخری حصہ)، کالم، نرم گرم، مشمولہ: ایک پیر لیں، روزنامہ، اتوار ۱۸ نومبر ۲۰۱۸ء
- ۲۰۔ زاہدہ حنا، سیاست کے بازار میں غرتت کی دکانیں، کالم، نرم گرم، مشمولہ: ایک پیر لیں، روزنامہ، بدھ ۸ نومبر ۲۰۱۶ء
- ۲۱۔ زاہدہ حنا، دہشت، بمقابلہ دلیل، کالم، نرم گرم، مشمولہ: ایک پیر لیں، روزنامہ، ہفتہ ۱۰ جنوری ۲۰۱۵ء
- ۲۲۔ آسیہ نازی، زاہدہ حنا تحقیقی و تقدیمی مطالعہ، ص: ۱۰۰
- ۲۳۔ زاہدہ حنا، کراچی: ہم رہنے والے ہیں اسی اجرے کے، کالم، نرم گرم، مشمولہ: ایک پیر لیں، روزنامہ، ہفتہ ۲۹ ستمبر ۲۰۱۲ء
- ۲۴۔ زاہدہ حنا، بائیں بازو کی بروقت پہل کاری، کالم، نرم گرم، مشمولہ: ایک پیر لیں، روزنامہ، اتوار ۲۲ جولائی ۲۰۱۸ء
- ۲۵۔ زاہدہ حنا، ۸ جنوری ۱۹۵۳ء کے شہدا کی روحوں کا سوال، کالم، نرم گرم، مشمولہ: ایک پیر لیں، روزنامہ، ۲۲ جنوری ۲۰۱۰ء
26. www.newageislam.com 9 November, 2018
27. Ibid
28. Ibid

